

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
POLYPHONIES VOCALES DE LA RENAISSANCE

Douze Madrigaux et Villanelles

à trois voix, par différents auteurs



- 1 Costanzo Festa - Altro non è'l mio amor**
- 2 Jacomo Fogliano - A la mia grave pen'**
- 3 Stefano Lando - Io vivea com' Aquila**
- 4 Luca Marenzio - In un boschetto**
- 5 Luca Marenzio - Io son' amore**
- 6 Giovane Domenico da Nola - Ahi, dolce sono**
- 7 Giovane Domenico da Nola - Fuggit' Amore**
- 8 Giovane Domenico da Nola - Vita mia, com'e spento quell' Amore**
- 9 Vincenzo Ruffo - Il nostro gran dolore**
- 10 Vincenzo Ruffo - Lieti felici spirti**
- 11 Cesaro Todino - Menando gli anni**
- 12 Cesaro Todino - Tristo che gionge**

Sources diverses

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
POLYPHONIES VOCALES DE LA RENAISSANCE

Costanzo Festa (1495-1545)
Altro non è'l mio amor

à trois voix



Source :

Musica Libro Primo a Tre Voci di Adrian Wigliar,
Cipriano di Rore, Archadelt, Jhan Gero...
In Venegia MDLXVI appresso Girolamo Scotto.

Altro non è'l mio amor che cant' e riso,
Perch' io mi ved' homai di veder privo
Quel divin volt' ov' io mi pasc' e vivo :
Et s'altro mal non ho che cant' e riso,
Il proprio paradiso è l'amor mio,
Ch'in tutto privo di dolor son' io
E gusto'l ben che poi fruir desio :
Ahi, possanza d'amor, ahi, dolce sorte,
Ch'in ciel mi riponete anti la morte !

Al - tro _____ non è'l mio a - mor che cant' e ri -

Al - tro _____ non è'l mio a - mor che ____ cant' e ri - so,

Al - tro _____ non è'l mio a - mor _____ che

so, che cant' e _____ ri - - - so _____ Per - ch'io mi ved' ho -

che cant' _____ e ri - - - so Per - ch'io mi ved' ho - mai di

cant' e ri - - - - - so _____ Per -

19

mai di ve - der pri - vo Quel di - vin volt' ov' io mi pasc'
 ve - der pri - vo Quel di - vin volt' ov' io mi pasc' e vi - vo, mi
 ch'io mi ved' ho - mai de ve - der pri - vo Quel di - vin volt' ov' io mi

28

e vi - - - vo: Et s'al - tro mal non ho - che cant'
 pasc' e vi - - - vo: Et s'al - tro mal non ho che cant'
 pasc' e vi - - - vo: Et s'al - tro mal non ho che cant' _____ e

37

e ri - - - - so, _____ Il pro - prio pa - ra - di - so,
e ri - - so, _____ Il pro - prio pa - ra - di -
ri - - so, e ri - - so, Il pro - prio pa - ra - di - so, Il

47

il pro - prio pa - ra - di - so è l'a - mor mi - o, Ch'in tut - to
so, il pro - prio pa - ra - di - so è l'a - mor mi - o, Ch'in tut - to
pro - prio pa - ra - di - so è l'a - mor mi - o, Ch'in tut - to

57

pri - vo di do - lor son' i - o,
pri - vo di do - lor son' i - o,
pri - vo di do - lor son' i - o,

66

E gus - to'l ben, E gus - to'l ben che poi fru - ir de - ,
o E gus - to'l ben, E gus - to'l ben che poi fru - ir de - ,
o E gus - to'l ben che poi fru - ir de - ,

75

si - o:
 Ahi, _____
 pos - - - san - za d'a - mor,

 - - si - o:
 Ahi, _____
 pos - - - san - za d'a - mor, ahi,

 8 si - o:
 Ahi, _____
 pos - - - san - za d'a - mor, ahi,

84

ahi, dol - ce sor - te, Ch'in ciel mi ri - po - ne - te,

 dol - ce _____ sor - te, _____ Ch'in ciel mi ri - po -

 8 dol - - - ce sor - te, _____ Ch'in ciel mi ri - po - ne -

93

ch'in ciel mi ri - po - ne - te, an - ti _____ la mor -
ne - te, ch'in ciel mi ri - po - ne - te, an - - - - - te, ch'in ciel mi ri - po - ne - te, an - - - - - te,
te, ch'in ciel mi ri - po - ne - te, an - - ti la

101

te. _____ ti la mor - - te, an - - ti la mor - - - te. _____ mor - - - - - te, an - - ti la mor - - - - - te.

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
POLYPHONIES VOCALES DE LA RENAISSANCE

Jacomo Fogliano (1468-1548)
A la mia grave pen'

à trois voix



Source :

Di Constantio Festa Il Primo libro de Madrigali
a tre voci... appresso Angelo Gardano MDLVI.

A la mia grave pen', al mio tormento
Porgi remedio con tuoi sacri rami,
Et scema'l fier ardor che nel cor sento,
Ch'altro non è da chi soccorso brami :
Niun fia più di me liet' et contento
S'alla dolc' ombra tua mi guid' o chiami,
Nobil' aventurosa altiera pianta,
Ch' ador' in terra come casa santa.

10

A la mia gra - - - ve
A la
A la mia gra - ve pen', al mio _____ tor -

pen', al mio _____ tor - men - to Por - gi re - me - dio con tuo
mia gra - - - ve pen', al mio _____ tor - men - to Por -
men - to Por - gi re - me - dio con tuo sa - cri ra - mi, _____

20

sa - cri ra - mi,
 Et sce - ma'l fier ar - dor che nel cor sen - - - -

 gi re - me - dio con tuoi sa - cri ra - mi,
 Et sce - ma'l fier ar - dor che

 Et sce - ma'l fier ar - dor che nel cor sen - to,
 che _____

30

- - - - - to, Ch'al - tro non è da chi. soc - cor - so

 nel cor sen - to, Ch'al - tro non è da chi. soc - cor - so bra -

 nel cor sen - to, Ch'al - tro non è da chi. soc - cor - so bra - mi, soc -

40

bra - - - - mi: _____ Niun fia più me _____

mi, soc - cor - so bra - - - mi: Niun ____ fia più di ____ me liet' et _____

cor - so bra - - mi: _____ Niun fia più ____ di me liet' _____

49

liet' et _____ con - ten - - - to S'al - la dolc' om - bra

con - ten - - - to, con - - - ten - to S'al - la dolc'

et _____ con - ten - - to S'al - la dolc' om - bra tua mi

59

tua mi guid' o chia - - - - - mi,
om - bra tua mi guid' o chia - - mi, No - bil' a -
guid' o chia - mi, mi guid' o chia - mi, No -

67

No - bil' a ven - tu - ros' al - tie - ra pian - ta,
ven - tu - ro - sa, no - bil' a - ven - tu - ros' al - tie - ra pian -
bil' a - ven - tu - ro - sa, no - bil' a - ven - tu - ros' al - tie - ra -

76

Ch'a - dor' in ter - - - ra co - me co - sa san - - - -

ta, Ch'a - dor' in ter - ra co - me

pian - ta, Ch'a - dor' in ter - - - ra co - me

85

ta, co - sa san - - - - ta, _____

co - sa san - - - - ta, ch'a - dor' in ter - ra co - me

co - sa san - - - - ta, Ch'a - dor' in ter - ra

92

Ch'a - dor' in ter - - - ra co - me co - sa san - - - .
co - sa san - - - - ta, Ch'a - dor' in ter - ra
co - me co - sa san - - ta, Ch'a - dor' in ter - - - ra

100

- - ta, co - sa san - - - - ta.
co - me co - sa san - - - ta, co - me co - sa san - - ta.
co - me co - sa san - - - - ta, co - me co - sa san - - ta.

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
POLYPHONIES VOCALES DE LA RENAISSANCE

Stefano Lando (1587-1639)
Io vivea com' Aquila

à trois voix



Source :

Canzon Napolitane A Tre voci Di l'Arpa,
Cesaro Todino, Joan Dominico da Nola...
In Vinegia appresso Girolamo Scotto MDLXVI.

Io mi vivea com' Aquila mirando
Sempre del mio bel sole il lum' adorno
Soavement' oimè ! la nott' e'l giorno,

E pascea st'alm' afflitta, e questo core
Come' na Salamandra in ogni loco
Dentro la fiamma del mio dolce foco.

Hor vivo come Nottula infelice,
Anzi come 'na Talpa ogn' hor sotterra,
Poi ch' Amor e Fortuna mi fan guerra,

E tra pianti, sospiri, dolglie e pene
Vo tutta la mia vita consumando
E come Cigno poi more cantando.

10

Io mi vi - ve - a, io mi vi - vea com' A - qui - la mi - ran -

Io mi vi - ve - a, io mi vi - vea com' A - qui - la mi - ran -

Io mi - vi - ve - a, io mi vi - vea com' A - qui - la mi - ran -

do Io mi vi - ve - a, io mi vi - vea com' A - qui - la mi - ran -

do Io mi vi - ve - a, io mi vi - vea com' A - qui - la mi - ran -

do Io mi - vi - ve - a, io mi vi - vea com' A - qui - la mi - ran -

20

do Sem - pre del mio bel so - le, sem - pre del mio bel so - le'il
 do Sem - pre del mio bel so - le, sem - pre del mio bel so - le'il
 do Sem - pre del mio bel so - le, sem - pre del mio bel so - le il

30

lum' a - dor - no So - a - ve - ment' oi - mè, _____ oi - mè! la nott' e'l
 lum' a - dor - no So - a - ve - ment' oi - mè, _____ oi - mè! la nott' e'l
 lum' a - dor - no So - a - ve - ment' oi - mè, _____ oi - mè! la nott' e'l

40

gior - no, So - a - ve - ment' oi - mè, _____ oi - mè! la nott' e'l gior - no.

— gior - no, So - a - ve - ment' oi - mè, _____ oi - mè! la nott' e'l gior - no.

8 gior - no, So - a - ve - ment' oi - mè, _____ oi - mè! la nott' e'l gior - no.

E pascea st'alm' afflitta, e questo core
Come' na Salamandra in ogni loco
Dentro la fiamma del mio dolce foco.

Hor vivo come Nottula infelice,
Anzi come 'na Talpa ogn' hor sotterra,
Poi ch'Amor e Fortuna mi fan guerra,

E tra pianti, sospiri, dolglie e pene
Vo tutta la mia vita consumando
E come Cigno poi more cantando.

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
POLYPHONIES VOCALES DE LA RENAISSANCE

Luca Marenzio (1553-1599)
In un boschetto

à trois voix



In un ____ bos-chet-to de' bei mir-ti e a - llo - ri Al - lor che d'her - be e
 In un ____ bos-che-to de' bei mir-ti e a - llo - ri Al - lor che d'her - be e
 In un ____ bos-che-to de' bei mir-ti e a - llo - ri Al - lor che d'her - be e

8

fior va-go è l ter - re - no, Vi-di un pas - tor al - la sua nin - fa in se - no.
 fior va-go è l ter - re - no, Vi-di un pas - tor al - la sua nin - fa in se
 fior va-go è l ter - re - no, Vi - di un pas - tor al - la sua nin - fa in se - - - no.

Dicea la ninfa con grate parole :
‘Dite, caro mio ben, dolce mio sole,
dov’ è l’anima tua, dov’ è l’tuo core ?’

Disse allor il pastor con sospiro,
Pien’ di dolcezza, con affano mista :
‘Tu sei l’anima mia, mio core e vita !’

Allor la vaga ninfa con un riso,
Con vezzose parole e dolci ciancie,
La bocca gli basciò, gli occhi e le guancie.

Source : Il primo libro delle villanelle, Venice, 1584, Vincenti.

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
POLYPHONIES VOCALES DE LA RENAISSANCE

Luca Marenzio (1553-1599)
Io son' amore

à trois voix



Source :

Il secondo libro delle canzonette alla napoletana,
Venice, 1585, Vincenti & Amadino.

Io son' Amore pieno d' ardore,
Constra li e l' arco di lacci carco
Ch' ogn' anima vicente in foco ardente
Martir li do ed invisibil vo.

Son' cieco e 'gnudo alato e crudo,
Picciol' garzone, senze ragione
Che sotto la mia legge ciascun' si regge
E schiavo stà in gran' calamità.

Mille tormenti e tradimenti,
Astuzie e ganni, martir e affani,
a i miseri mortali dò con li strali,
Privo di fè e con poca mercè.

Miseri amanti ch' ogn' ora in pianti,
Fiamme e sospiri, lacci e martiri,
Siete arsi e incatenati da me piagati,
Soffrite orsù, ne vi dolete te più.

Io son' A - mo - re pie - no d'ar-do - re, io son' A - mo - re pie - no d'ar-do -

Io son' A - mo - re pie - no d'ar-do - re, io son' A - mo - re pie - no d'ar-do -

Io son' A - mo - re pie - no d'ar-do - re, io son' A - mo - re pie - no d'ar-do -

7

re, con stra - li e l'ar - co di lac - ci car - co, con stra - li e l'ar - co di

re, con stra - li e l'ar - co di lac - ci car - co, con stra - li e l'ar - co di

re, con stra - li e l'ar - ne, sen - lac - ci car - co, con stra - li e l'ar - co di

14

lac - ci car - co ch'ogn' a - in - ma vi - ven - te in fo - - - co ar -
 lac - ci car - co ch'ogn' a - in - ma vi - ven - te in fo - - - co ar -
 lac - ci car - co ch'ogn' a - ni - ma vi - ven - te in fo - - - co ar - - - den - e

21

den - te mar-tir li dò ed in - vi - si - bil vo; ch'ogn' a - in - ma vi - ven - te in
 den - te mar-tir li dò ed in - vi - si - bil vo; ch'ogn' a - in - ma vi - ven - te in
 _____ te mar-tir li dò ed in - vi - si - bil vo; ch'ogn' a - ni - ma vi - ven - te in fo -

29

fo - - - co ar - - - den - - - te mar - tir ____ li dò ed in - vi - si - bil vo.

fo - - - co ar - - - den - - - te mar - tir ____ li dò ed in - vi - si - bil vo.

- co ar - - - den - e _____ te mar - tir ____ li dò ed in - vi - si - bil vo.

Son' cieco e 'gnudo alato e crudo,
 Picciol' garzone, senze ragione
 Che sotto la mia legge ciascun' si regge
 E schiavo stà in gran' calamità.

Mille tormenti e tradimenti,
 Astuzie e ganni, martir e affani,
 a i miseri mortali dò con li strali,
 Privo di fè e con poca mercè.

Miseri amanti ch'ogn' ora in pianti,
 Fiamme e sospiri, lacci e martiri,
 Siete arsi e incatenati da me piagati,
 Soffrite orsù, ne vi dolete te più.

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
POLYPHONIES VOCALES DE LA RENAISSANCE

Giovane Domenico da Nola (1510-1592)

Ahi, dolce sono

à trois voix



Source :

Canzon Napolitane A Tre voci Di l'Arpa,
Cesaro Todino, Joan Dominic da Nola...
In Vinegia appresso Girolamo Scotto MDLXVI.

Ahi, dolce sono, ahi, liet'e bel dormire,
Ch'ogni ben mi donast' in un momento !
Et hor arder mi sento
E fra me stesso pasmo e mi spavento.

Ahi, vaga notte, ahi, valoroso ardire,
Come fosti si presto rotta e spenta !
Et hor arder mi sento
E fra me stesso pasmo e mi spavento.

O travagliato cor, ch'al tua martire
Ritorni un' altra volta et al tormento !
E hor arder mi sento
E fra me stesso pamo e mi spavento.

Deh, ciel, perchè non fai che'l senso desto
Tanta dolcezza goda in manifesto,
E qual hor mi fa desto,
Mi faccia lieto in un soccorso presto ?

9

Ahi, dol - ce son - - - no, ahi dol - ce son - no, ahi liet'

Ahi, dol - ce son - - - no, ahi del - ce son - no, ahi liet'

Ahi, dol - ce son - - - no, ahi dol - ce son - no, ahi liet'

9

- e bel dor - mi - re, Ahi, dol - ce son - - - no, ahi dol - ce

- e bel dor - mi - re, Ahi, dol - ce son - - - no, ahi del - ce

- e bel dor - mi - re, Ahi, dol - ce son - - - no, ahi dol - ce

19

son - no, ahi liet' ____ e bel dor - mi - re, Ch'o - gni ben mi
 — son - no, ahi liet' ____ e bel dor - mi - re, Ch'o - gni ben do -
 son - no, ahi liet' ____ e bel dor - mi - re, Ch'o - gni ben mi

28

— do - nast' in un mo - men - to! Et hor ar - der mi sen -
 - nast' in in mo - - - men - to! Et hor ar - der mi sen - to, et
 — do - nast' in un - mo - men - to! Et hor ar - der mi sen - - to,

37

to, et hor ar - der mi sen - - - to E fra me stes -

hor ar - der mi sen - - - to E fra me stes - so, e

ar - der mi sen - - - to E fra me stes - so

45

so pas - - mo e mi spa - ven - to, Et Ch'o -

tra me stes - - - so pas - mo e mi spa - ven - to, Et hor ar - Ch'o -

pas - - mo e mi spa - ven - to, Et hor ar - Ch'o -

54

- gni ben mi ____ do - nast' in un mo - men - to! Et hor ar -

- gni ben do - nast' in in mo - - - men - to! Et hor ar - der mi

- gni ben mi ____ do - nast' in un - mo - men - to! Et hor ar - der mi

63

der mi sen - to, et hor ar - der mi sen - - - to E

sen - to, et hor ar - der mi sen - - - to E fra me

sen - to, ar - der mi sen - - - to E fra me

71

fra me stes - so pas - - mo e mi spa - ven - to.
 stes - so, e tra me stes - - - so pas - mo e mi spa - - ven - to.
 stes - so pas - - mo e mi spa - - ven - to.

Ahi, vaga notte, ahi, valoroso ardire,
 Come fosti si presto rotta e spenta !
 Et hor arder mi sento
 E fra me stesso pasmo e mi spavento.

O travagliato cor, ch'al tua martire
 Ritorni un' altra volta et al tormento !
 E hor arder mi sento
 E fra me stesso pamo e mi spavento.

Deh, ciel, perchè non fai che'l senso desto
 Tanta dolcezza goda in manifesto,
 E qual hor mi fa desto,
 Mi faccia lieto in un soccorso presto ?

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
POLYPHONIES VOCALES DE LA RENAISSANCE

Giovane Domenico da Nola (1510-1592)
Fuggit' Amore

à trois voix



Source :

Il primo libro delle villanelle alla napolitane...
Giovane Domenico da Nalo... a tre et a quattro voci...
Girolamo Scotto MDLXX.

Fuggit' Amore, o voi che donn' amate,
Fuggit' anchor ch' andasse lor piangendo,
Che non si vinc' Amor se non fuggendo.

Mutate loco e per lo mondo andate,
Gridando libertà, sempre fuggendo,
Che non si vinc' Amor se non fuggendo.

Fuggite sempre e di sdegno v'armate,
La nott' e'l giorno, vegliand' e dormendo,
Che non si vinc' Amor se non fuggendo.

Quest' è 'l rimedio sol contra l'amore :
Fuggite sempre, e chi questo quò fare,
Fra li beati si può nomerare.

11

Fug - git' A - mo - re, Fug - git' A - mo - re, o voi ____ che donn' a - ma -
 Fug - git' A - mo - re, fug - git' A - more, o voi che donn' a - ma -
 Fug - git' A - mo - re, fug - git' A - mo - re, o voi ____ che donn' a - ma -

12

te, Fug - git' A - mo - re, fug - git' A - mo - re, o voi ____ che donn' a - ma -
 te, Fug - git' A - mo - re, fug - git' A - more, o voi che donn' a - ma -
 te, Fug - git' A - mo - re, fug - git' A - mo - re, o voi ____ che donn' a - ma -

24

te, Fug - git' an - chor ch'an - das - se lor pian - gen - do, Che

te, Fug - git' an - chor ch'an - das - se lor pian - gen - do, Che non si vinc' A -

te, Fug - git' an - chor ch'an - das - se lor pian - gen - do, Che non si vinc' A -

35

non si vinc' A - mor, che non si vinc' A - mor se non fug - gen - do,

mor, che non si vinc' A - mor, che non si vinc' A - mor se non fug - gen - do, Che non si

mor, che non si vinc', A - mor, che non si vinc' A - mor se non fug - gen - do, Che non si

46

Che non si vinc' Amor, che non si vinc' Amor se non fug - gen - do.

vinc' Amor, che non si vinc' Amor, che non si vinc' Amor se non fug - gen - do.

vinc' Amor, che non si vinc', Amor, che non si vinc' Amor se non fug - gen - do.

Mutate loco e per lo mondo andate,
Gridando libertà, sempre fuggendo,
Che non si vinc' Amor se non fuggendo.

Fuggite sempre e di sdegno v'armate,
La nott' e'l giorno, vegliand' e dormendo,
Che non si vinc' Amor se non fuggendo.

Quest' è 'l rimedio sol contra l'amore :
Fuggite sempre, e chi questo quò fare,
Fra li beati si può nomerare.

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
POLYPHONIES VOCALES DE LA RENAISSANCE

Giovane Domenico da Nola (1510-1592)

Vita mia, com'e spento quell' Amore

à trois voix



Source :

Canzon Napolitane A Tre voci Di l'Arpa,
Cesaro Todino, Joan Dominico da Nola...
In Vinegia appresso Girolamo Scotto MDLXVI.

Vita mia, com'è spento quell' Amore
Che mi mostrast' ! Ahimè ! è ver quel detto :
Miser colui ch'a donna gli è soggetto.

Non mi credea già mai, ch'in si brev' hora
Cader doveati il mio servir dal petto :
Miser colui ch'a donna gli è soggetto.

Com'io potrò soffrir questo dolore,
Morte convien dia fin a tal dispetto :
Miser colui ch'a donna gli è soggetto.

Chi da voi ingrate spera haver il fiore,
Al fin non ha si non biasmo e dispetto :
Miser colui ch'a donna gli è soggetto.

10

Vi - - - ta mi - - - - a, vi - - - ta mia co -

Vi - - - ta mi - - - - a, vi - - - ta mia co - m'è

Vi - - - ta mi - - - - a, vi - - - ta mia co - m'è

m'è spen - to quel - l'A - mo - re, Vi - - - ta mi - - - - a,

spen - to quel - l'A - mo - re, Vi - - - ta mi - - - - a, vi -

spen - to quel - l'A - mo - re, Vi - - - ta mi - - - - a, vi -

20

vi - - - ta mia co - - - m'è spen - to quel - l'A - mo - re Che mi mos -
 - ta mia co - m'è spen - to quel - l'A - mo - re Che miu mos -
 - ta mia co - m'è spen - to quel - l'A - mo - re Che
 8

30

tra - st'ahi mè, che mi mos - tra - st'ahi - mè! è ver quel det - to;
 tra - st'ahi - mè, che mi mos - tra - st'ahi - mè! è ver quel det - to; Mi -
 mi mos - tra - st'ahi - mè, che mi mos - tra - st'ahi - mè! è ver quel det - to; Mi -

40

Mi - ser co - lui, mi - ser co - lui ch'a don - na fli è sog - get - to,
ser co - lui, mi - ser co - lui ch'a don - - - na gli è sog - get - to, Mi -
ser co - lui mi - ser co - lui ch'a don - na gli e sog - get - to, Mi -

50

mi mos - tra - st'ahi mè, che mi mos - tra - st'ahi - mè! è ver quel det -
miu mos - tra - st'ahi - mè, che mi mos - tra - st'ahi - mè! è ver quel ____ det -
Che mi mos - tra-st'ahi - mè, che mi mos - tra - st'ahi - mè! è ver quel det -

60

to; Mi - ser co - lui, mi - ser co - lui ch'a don - na fli è sog - get - to.

to: Mi - ser co - lui, mi - ser co - lui ch'a don - - - na gli è sog - - get - to.

8 to; Mi - ser co - lui mi - - ser co - lui ch'a don - na gli e sog - get - to.

Non mi credea già mai, ch'in si brev' hora
 Cader doveati il mio servir dal petto :
 Miser colui ch'a donna gli è soggetto.

Com'io potrò soffrir questo dolore,
 Morte convien dia fin a tal dispetto :
 Miser colui ch'a donna gli è soggetto.

Chi da voi ingrate spera haver il fiore,
 Al fin non ha si non biasmo e dispetto :
 Miser colui ch'a donna gli è soggetto.

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
POLYPHONIES VOCALES DE LA RENAISSANCE

Vincenzo Ruffo (1508-1587)
Il nostro gran dolore

à trois voix



Source :

Musica Libro Primo a Tre Voci di Adrian Wigliar,
Cipriano di Rore, Archadelt, Jhan Gero...
In Venegia MDLXVI appresso Girolamo Scotto.

Il nostro gran dolore,
O voi cinti d'aloro,
Del vostr' alto piacer non fia minore ;
Nè potrete già voi tanto gioire,
Che non ne pianga tant' il nostro core :
La Morte tols' al mondo questo tale
Per dar a noi mortal' aspro martire,
E per giovar a voi spiriti felici
Svelto del nostro ben n'ha la radice.

Il nos - tro gran do - lo - re, O voi cin - ti d'a - lo - ro,

Il nos - tro gran do - lo - re, O voi cin - ti d'a - lo - ro,

Il nos - tro gran do - lo - re, O voi cin - ti d'a - lo - ro,

10 Del vostr' al - to pia - cer non fia mi - no - - - re; Nè po - tre - te -

Del vostr' al - to pia - cer non fia mi - no - - - re; Nè po - tre - te -

Del vostr' al - to pia - cer non fia mi - no - - - re; Nè po - tre - te -

20

— gia voi tan - to gio - i - re, tan - to gio - i - - - re, Che non ne pian - ga

—
8 —
—
—
gia voi tan - to gio - i - re, tan - to gio - i - - - re, Che non se pian - ga

—
8 —
—
—
gia voi tan - to gio - i - re, tan - to gio - i - - - re, Che non ne pian - ga

29

tant' il nos - tro co - - - re: La _____ Mor - - - te tols' al

8
—
—
—
tant' il nos - tro co - re: La _____ Mor - te tols al

8
—
—
—
tant' il nos - tro co - - - re: La _____ Mor - - - te

38

mon - do ques - to ta - - le Per - dar a noi mor - tal' as - pro

mon - do ques - to ta - - le Per - dar a noi mor - - -

tols' al mon - do ques - to ta - - le Per - dar a noi mor -

47

- mar - ti - - re, E per gio - var a voi spir - ti fe - li -

- - as - pro mar - ti - - re, E per gio - var a voi spir - ti fe - - - li -

tal' as - pro mar - ti - - re, E per gio - var a voi spir - ti fe - li -

56

ci, Svel - to del nos - tro ben n'ha la ra - di - - - ce, E per gio - car a voi spir -

8 ci, Svel - to del nos - tro ben la ra - - - di - - ce E per gio - var a voi spir -

8 ci, Svel - to del nos - tro ben n'ha la ra - di - - - ce, E per gio - var a voi spir -

66

ti fe - li - ci Sval - to del nos - tro ben n'ha la ra - di - - - ce.

8 ti fe - - li - ci Svel - to del nos - tro ben n'ha la ra - - - di - - ce.

8 ti fe - li - - ci Svel - to del nos - tro ben n'ha la ra - di - - - ce.

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
POLYPHONIES VOCALES DE LA RENAISSANCE

Vincenzo Ruffo (1508-1587)
Lieti felici spirti

à trois voix



Source :

Musica Libro Primo a Tre Voci di Adrian Wigliar,
Cipriano di Rore, Archadelt, Jhan Gero...
In Venegia MDLXVI appresso Girolamo Scotto.

Lieti felici spiriti,
Ch'ogn' hor lodand' amore
Vistat' a l'ombra, de' vivaci mirti,
Piaccivi dir quant allegrezza s'have
Colà nei campi elis', e quant' honore
Si fec' al bon Cariglio ; et noi dipòi
Vi narrarem quant' il partir n'aggrava
D'un tant' almo pastore
E'l nostro gran valore.

8

Lie - ti fe - li - ci spir - - ti, Ch'ogn' hor lo - dand' a -

8

Lie - ri fe - li - ci spir - - ti, Ch'ogn' hor lo - dand' a -

8

Lie - ri fe - li - ci spir - - ti, Ch'ogn' hor - lo - dand' a -

8

mo - re Vi - stat' a l'om - bra de vi - va - ci mir - - - ti, Piac -

8

mo - re Vi - stat' a l'om - bra de vi - va - ci mir - - - ti, Piac -

8

mo - re Vi - stat' a l'om - bra de vi - va - ci mir - - - ti, Piac -

16

- ci - vi dir, piac - ci - vi dir quant' al - ke - grez - za s'ha - ve
 - ci - vi dir, piac - ci - vi dir quant' al - le - grez - za s'ha - - - ve Co -
 - ci - vi dir, piac, ci - vi dir quant' al - le - grez - za s'ha - - - ve Co -

24

Co - là nei cam - pi e - lis', e quant ho - no - - - re Si fec' al
 là nei cam - pi e - lis', e quant ho - no - - - re Si fec' al
 là nei cam - pi e - lis', e quant ho - no - - - no - - - re Si fec' al

32

al bon Ca - ri - glio et di - pò - - - i Vi nar - ra - rem quant' il par -

bon Ca - ri - glio et not di - - - pò - - i Vi nar - ra - rem quant' il par -

bon Ca - ri - glio et noi di - pò i Vi nar - ra - rem quant' il par -

40

tir n'ag - gra - va D'un tant' al - mo pas - to - re, d'un tant' al -

tir n'ag - gra - va D'un tant' al - mo pas - - - to - re d'un

tir n'ag - gra - va D'un yant' al - mo pas - to - - - re d'un

49

mo pas - to - - - - re E'l _____ nos - tro gran va - lo -

tant' al - mo pas - - - to - re E'l nos - - - tro gran va - lo -

tant' al - mo pas - to - - - re E'l nos - - tro grand va - lo -

58

re, E'l _____ nos - tro gran va - lo - - - re.

re, E'l _____ nos - - tro grand va - lo - - - re.

re, E'l nos - tro gran _____ va - lo - - - - re.

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
POLYPHONIES VOCALES DE LA RENAISSANCE

Cesaro Todino (*ca.1530-1571*)
Menando gli anni

à trois voix



Source :

Canzon Napolitane A Tre voci Di l'Arpa,
 Cesaro Todino, Joan Dominico da Nola...
 In Vinegia appresso Girolamo Scotto MDLXVI.

Menando gli anni a pièd' un verde selce,
 Alla superba riva
 Dell' acqua ognhor piu viva
 Del mio Sebeto altiero,
 Dove basso pensiero
 Non ha piu loco.

Dicea Lucano vinto dal foco :
 'Ove sei, pastorella
 Vaga, leggiadra, e bella,
 A me più dura assai
 De tutti l'altri guai,
 E d'ogni selce ?

Oimè ! chi dal bel lume m'allontana
 Che questa vita amara
 Mi facea dolc'e cara ?
 Forsi d'altro pastore
 Ti stringe novo ardore,
 E i miei non senti.

Chi sa la ministra di tormenti,
 Mal nata gelosia,
 Quel che mai fu, ne sia,
 Depinge nel mio core
 Per trar da gli occhi humore
 Ahi ! mente varia !

Me - nan - do gli an-ni a pièd _____ un ver - de sel - ce, Me -

Me - nan - do gli an-ni a pièd' _____ un ver - de sel - ce, Me -

Me - nan - do gli an-ni a pièd' _____ un ver - de sel - ce, Me -

nan - do gli an-ni a pièd _____ un ver - de sel - ce, la su - per - ba ri - va

nan - do gli an-ni a pièd' _____ un ver - de sel - ce, la su - per - ba ri - va

nan - do gli an-ni a pièd' _____ un ver - de sel - ce, la su - per - ba ri - va

20

Dell' acqua ogn' hor più vi - va Del mio Se - bet - to al - tie - ro, Do - ve bas -

Dell' acqua ogn' hor più vi - va Del mio Se - bet - to al - tie - ro, Do - ve bas -

Dell' acqua ogn' hor più vi - va Del mio Se - bet - to al - tie - ro, Do - ve bas -

so pen - sie - ro Non _____ ha lo - co, Del mio Se - bet - to al - tie -

so pen - sie - ro Non _____ ha lo - co, Del mio Se - bet - to al - tie -

so pen - sie - ro Non _____ ha lo - co, Del mio Se - bet - to al - tie -

40

ro, Do - ve bas - so pen - sie - ro Non _____ ha lo - co.

ro, Do - ve bas - so pen - sie - ro Non _____ ha lo - co.

ro, Do - ve bas - so pen - sie - ro Non _____ ha lo - co.

Dicea Lucano vinto dal foco :
 'Ove sei, pastorella
 Vaga, leggiadra, e bella,
 A me più dura assai
 De tutti l'altri guai,
 E d'ogni selce ?

Oimè ! chi dal bel lume m'allontana
 Che questa vita amara
 Mi facea dolc'e cara ?
 Forsi d'altro pastore
 Ti stringe novo ardore,
 E i miei non senti.

Chi sa la ministra di tormenti,
 Mal nata gelosia,
 Quel che mai fu, ne sia,
 Depinge nel mio core
 Per trar da gli occhi humore
 Ahi ! mente varia !

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
POLYPHONIES VOCALES DE LA RENAISSANCE

Cesaro Todino (*ca.1530-1571*)
Tristo che gionge

à trois voix



Source :

Canzon Napolitane A Tre voci Di l'Arpa,
Cesaro Todino, Joan Dominico da Nola...
In Vinegia appresso Girolamo Scotto MDLXVI.

Tristo che gionge a costi stretto passo,
Meglio è per amante a fè morire
Che dal suo ben partire,
Che da lungi cresce il suo martire.

Questo si parte tutto afflitto e lasse,
Ma meglio li saria di vita uscire
Che dal suo ben partire,
Che da lungi più vresce il suo martire

Piangendo se ne và col capo basso,
Ma saria il meglio gl'anni suoi finire
Che dal suo ben partire,
Che da lungi più cresce il suo martire.

Empio ciel, fier destin, perversa sorte !
Meglio saria il morir, perche chi more
Finisce ogni dolore,
Ma partendo per mezzo s'apre il core.

10

The musical score consists of three staves, each with a different vocal range (Treble, Bass, and Alto). The music is in common time (indicated by 'C') and uses a key signature of one sharp (F#). The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes. The first section of lyrics is: "Tris - to che gion - ge, tris - to che gion - ge a co - si stret - to". The second section starts at measure 10: "pas - so, Tris - to che gion - ge, tris - to che gion - ge a co - si". This pattern repeats for the remaining measures.

Tris - to che gion - ge, tris - to che gion - ge a co - si stret - to

Tris - to che gion - ge, ris - to che gion - ge a co - si stret - to

Tris - to che gion - g, tris - to che gion - ge a co - si stret - to

pas - so, Tris - to che gion - ge, tris - to che gion - ge a co - si

— pas - so, Tris - to che gion - ge, ris - to che gion - ge a co - si

pas - so, Tris - to che gion - g, tris - to che gion - ge a co - si

20

stret - to pas - so, Me - glio è per un' a - man - te a fè _____ mo -
 stret - to _____ pas - so, Me - glio è per un' a - man - te a fè _____ mo -
 stret - to pas - so, Me - glio è per un' a - man - te a fè _____ mo -

29

ri - re Che dal suo ben par - ti - re, Che _____ da
 - - ri - re Che dal suo ben par - ti - re, Che _____ da lun -
 8 Che dal suo ben par - ti - re, Che _____ da lun -

56

gi,
che _____ da lun - gi, più cresc' il suo mar - ti - re.
che _____ da lun - gi, _____ più cresc' il suo mar - ti - re.
8 che _____ da lun - gi, più cresc' il suo mar - ti - re.

Questo si parte tutto afflitto e lasse,
Ma meglio li saria di vita uscire
Che dal suo ben partire,
Che da lungi più vresce il suo martire

Piagnendo se ne và col capo basso,
Ma saria il meglio gl'anni suoi finire
Che dal suo ben partire,
Che da lungi più cresce il suo martire.

Empio ciel, fier destin, perversa sorte !
Meglio saria il morir, perche chi more
Finisce ogni dolore,
Ma partendo per mezzo s'apre il core.